

## **QORTI TAL-APPELL**

**IMĦALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF SILVIO CAMILLERI  
ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO  
ONOR. IMĦALLEF NOEL CUSCHIERI**

**Seduta ta' nhar it-Tnejn 11 ta' Jannar 2016**

**Numru**

**Rikors maħluf numru 1778/00 JZM**

**Stephen Galea**

**v.**

**Frans Farrugia, Raymond Vassallo, John Abdilla,  
Godfrey Borg u Malta Drydocks,  
u b'dikriet tas-27 ta' Frar 2004 Saviour Gauci,  
Direttur Ġenerali (Operations) fil-Ministeru tal-Finanzi u Affarijiet  
Ekonomiċi assumma l-atti flok Malta Drydocks  
u b'dikriet ieħor tal-21 ta' Mejju 2010 Joseph Croker f'isem  
il-Gvern ta' Malta bħala suċċessur tal-Malta Drydocks  
issostitwixxa lil Saviour Gauci fil-kwalità tiegħu premessa  
u b'digriet tad-9 ta' Ġunju 2014 Claude Cuschieri  
assuma l-atti minflok Joe Croker  
ghan-nom tal-Gvern ta' Malta bħala suċċessur tal-Malta Drydocks**

1. Dan il-provvediment huwa dwar deżerzjoni ta' appell. Il-fatti rilevanti huma dawn:

2. B'rikors tad-19 ta' April 2010 l-attur kien appella mis-sentenza tal-Qorti tal-ewwel grad u l-konvenuti bit-tweġiba tagħhom tal-14 ta' Meju 2010 ressu appell inċidentali. Din il-Qorti iffissat is-smiġħ tal-appell għas-17 ta' Ġunju 2013, iżda billi sa dakinhar l-attur appellant kien għadu ma hu notifikat la bl-avviż tas-smiġħ u lanqas bl-avviż għall-ħlas tal-kawtela, is-smiġħ gie differit, u baqa' kemm-il darba jiġi differit għall-istess raġuni, sakemm fit-28 ta' April 2014 il-Qorti iddifferiet l-appell ewlieni *sine die* u iffissat is-smiġħ tal-appell inċidentali għad-9 ta' Ġunju 2014. L-appell inċidentali wkoll ma setax jibda jinstema', u baqa' jiġi differit, għax l-attur baqa' ma ġiex notifikat bl-avviż tas-smiġħ u kien biss fit-28 ta' Jannar 2015 illi l-attur eventwalment gie notifikat bl-avviż tas-smiġħ tal-appell inċidentali.
  
3. Sadanittant, sat-28 ta' Ottubru 2014 – sitt xhur wara l-jum li fih l-appell ewlieni kien gie differit *sine die* – baqa' ma sar ebda rikors biex l-appell ewlieni jerġa' jitqiegħed fuq il-lista għas-smiġħ u dak l-appell għalhekk intlaqat bid-dispożizzjonijiet tal-Artt. 963, 964(1) u 967 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili:

**“963.** (6) ... .. Fil-Qorti fi grad ta' appell, bid-deżerzjoni jispiċċa l-appell, u s-sentenza appellata ssir ġudikat.

**“964.** (1) Kull kawża li jkun hemm f'Qorti ta' ġurisdizzjoni ċivili li, wara li tkun giet mressqa għas-smiġħ, tiġi, b'ordni tal-Qorti, differita *sine die* jew xort'oħra sospiża għandha titqies bħala deżerta sakemm ma tiġix appuntata mill-ġdid mill-Qorti fiż-żmien perentorju ta' sitt xhur minn meta tkun hekk giet differita jew sospiża jew ikun gie pprezentat fil-Qorti rikors, f'dak il-perjodu, biex tiġi appuntata mill-ġdid:

“... ..”

“(2) Kawża tiġi appuntata mill-ġdid jew mill-Qorti fuq il-mozzjoni tagħha stess jew wara rikors ta’ waħda mill-partijiet.

“967. Id-deżerzjoni, taħt l-artikoli 963 u 964, titqies li ġrat fil-jum li fih jagħlaq iż-żmien stabbilit f’dawk l-artikoli; ... ..”

4. L-appell ewlieni għalhekk tqies deżert *ipso iure* b’señħ mit-28 ta’ Ottubru 2014.

5. Ġara iżda illi fis-seduta tat-2 ta’ Frar 2015 tnizzel dan il-verbal:

“Meta ssejjaħ l-appell deher Dr Tonio Azzopardi għall-appellant Stephen Galea li ġie notifikat bl-avviż tas-smiġħ u bl-avviż tal-kawtela fit-28 ta’ Jannar 2015 u għalhekk it-terminu għall-garanzija għadu qed jiddekorri favurih.

“... ..”

“Il-Qorti tiddifferixxi l-appell għas-16 ta’ Frar 2015 fid-9.30 a.m. sabiex jiġi kawtelat l-appell ... ..”

6. Fis-seduta tat-2 ta’ Novembru 2015 imbagħad tnizzel dan il-verbal:

“Peress illi jidher illi Stephen Galea jsostni illi l-appell tiegħu li kien mar *sine die* ġie ri-appuntat, iżda mill-atti ma jirriżultax li qatt saret talba għar-ri-appuntament li ġiet milqugħa minn din il-Qorti, il-Qorti tiddifferixxi l-appell għal informazzjoni ulterjuri dwar l-allegat ri-appuntament għall-14 ta’ Diċembru 2015 fid-9.30a.m.”

7. B’rikors tat-30 ta’ Novembru 2015 l-attur qal hekk:

“illi l-esponent jixtieq illi din l-onorabbli Qorti tkompli bis-smiġħ tal-appell tiegħu f’dina l-kawża li tinsab differita għall-14 ta’ Diċembru 2015, liema appell kien differit *sine die*:

“Għaldaqstant l-esponent jitlob bir-rispett illi din l-onorabbli Qorti jogħgobha tirriappunta l-appell tiegħu biex jiġi trattat flimkien mal-appell inċidental tal-konvenuti u jiġi deċiż.”

8. Fis-seduta tal-14 ta’ Diċembru 2015 kompli tnizzel dan il-verbal:

“Dr Pawlu Lia u Dr Phyllis Aquilina għall-konvenuti appellanti inċidentalment jissottomettu li l-appell ta’ Stephen Galea mar deżert skont il-liġi u dan a tenur tal-artt. 964 u 967 tal-Kodiċi ta’ Proċedura Ċivili.

“Dr Tonio Azzopardi għal Stephen Galea jirribatti illi kif jirriżulta bl-aktar mod ċar mill-verbal tat-2 ta’ Frar 2015, li hu kważi-kuntratt, din l-onorabbli Qorti ddifferiet l-appell “sabiex jiġi kkawtelat l-appell f’liema eventwalità l-appell jiġi differit għall-provvediment dwar l-eċċezzjoni ta’ rikuża”. Għalhekk jissottometti illi skont din id-direttiva ċara tal-Qorti ma kellux għalfejn jintalab ri-appuntament ta’ proċedura li huma [*recte*, li hija] *in corso* u huwa kontro-sens li wieħed jitlob ri-appuntament ta’ xi haġa li l-Qorti qiegħda tismagħha u tidderiġiha”

9. L-argumenti tal-attur jidher li huma tnejn: l-ewwel argument huwa illi ma ntalabx ri-appuntament b’rikors fiż-żmien li tagħti għalhekk il-liġi għax dak ir-rikors ma kienx meħtieġ ladarba l-proċeduri relattivi kienu għaddejjin jew *in corso*, kif sejñilhom hu; l-argument l-ieħor hu illi, ladarba ma jistax jiġi kawtelat appell deżert, mela l-verbal tat-2 ta’ Frar 2015, li bis-saħħa tiegħu s-smiġñ ġie differit għall-kawtela tal-appell ewlieni, juri illi dakinhar l-appell ewlieni ma kienx deżert. Jgħid ukoll illi dak li tniżżel fil-verbal jorbot għax il-verbali huma “kważi kuntratti”.
10. L-ewwel argument tal-attur huwa żbaljat għax dak li kien qiegħed jinstema’ quddiem il-Qorti kien l-appell inċidentali tal-konvenuti u mhux l-appell ewlieni tal-attur: l-appell ewlieni ma kienx *in corso*. L-attur stess wara kollox espressament jammetti dan u jwaqqa’ l-argument tiegħu meta fir-rikors tat-30 ta’ Novembru 2015 jitlob illi l-Qorti “tirriappunta l-appell tiegħu”.

11. L-attur qiegħed jgħid ukoll illi l-fatt illi l-appell tiegħu seta' jjiġi kawtelat ifisser illi ma kienx deżert.
  
12. Huwa minnu illi d-differiment mogħti fit-2 ta' Frar 2015 "sabiex jjiġi kawtelat l-appell" jippresupponi illi l-appell għadu "ħaj". Dik il-presuppożizzjoni iżda kienet żbaljata għax l-art. 967 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, kif rajna, jgħid illi "d-deżerzjoni, taħt l-Artikoli 963 u 964, [fil-każ tallum taħt l-art. 964] titqies li għat fil-jum li fih jagħlaq iż-żmien stabbilit f'dawk l-artikoli", i.e. fit-28 ta' Ottubru 2014. L-art. 963(6) jgħid imbagħad illi "fil-Qorti fi grad ta' appell, bid-deżerzjoni jispiċċa l-appell, u s-sentenza appellata ssir għudikat". Fit-28 ta' Ottubru 2014 għalhekk l-appell kien "spiċċa" u s-sentenza tal-ewwel grad saret *res iudicata*. Il-verbal ma għandux is-saħħa li jerga' jagħti l-ħajja lil appell li jkun "spiċċa", u li kieku l-iżball baqa' ma nkixifx u l-appell ewlieni baqa' jinstema' u ngħatat sentenza dwaru kuntrarja għas-sentenza li saret *res iudicata*, is-sentenza fuq l-appell ewlieni kienet tista' titħassar taħt l-art. 811(h) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.
  
13. Il-Qorti għalhekk tiddikjara illi d-deżerzjoni tal-appell ewlieni seħħet *ipso iure* fit-28 ta' Ottubru 2014 taħt l-artt. 964(1) u 967 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u dakinhar l-appell spiċċa, u s-sentenza tal-ewwel grad saret *res iudicata*,

taħt l-art 963 tal-istess Kodiċi, bla ħsara għall-appell inċidentali tal-konvenuti.

14. Tordna li jitkompla s-smiġħ tal-appell inċidentali.

15. L-ispejjeż ta' dan l-episodju jallashom l-attur.

Silvio Camilleri  
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo  
Imħallef

Noel Cuschieri  
Imħallef

Deputat Registratur  
df